

SPIS TREŚCI

Kard. Gianfranco Ravasi, <i>Słowo wstępne</i>	5
Skróty	12
ks. Marek Starowieyski, <i>Wstęp</i>	15
ks. Marek Starowieyski, <i>Badania nad związkami Biblia i kultury w Polsce</i>	29
Podziękowania.....	36

BIBLIO, OJCZYZNO MOJA...

Prolegomena	41
Wprowadzenie	45
Roman Brandstaetter, <i>Biblia jest moją ziemią. [Do Biblii żydowskiej]</i>	45
Roman Brandstaetter, <i>Biblio, ojczyzno moja. [Do Biblii katolickiej]</i>	47
s. Noela Wojtanowicz, <i>[Biblio, moja Ojczyszno...]</i>	50
Eva Zeller, <i>Czytanie Biblii</i>	51
I. KSIĘGA	53
Marceli Dubois, <i>Kiedy Żyd czyta Biblię</i>	53
Roman Brandstaetter, <i>[Paradoksy języka hebrajskiego]</i>	56
Henri Daniel-Rops, <i>[Tora]</i>	57
Paweł Śpiewak, <i>Dwie Tory</i>	58
Daniel Lifschitz, <i>Hagada żydowska. Studium Tory</i>	59
Lion Feuchtwanger, <i>[Całym naszym państwem stała się Biblia]</i>	60
Jean i Jérôme Tharaud, <i>[Tora dla synagogi w Hounfalou]</i>	62
Zbigniew Jankowski, <i>Litania do Biblii</i>	68
Maurycy Szymel, <i>Dziadowie Biblii</i>	70

Roman Brandstaetter, <i>Modlitwa o ustanowienie święta spożywania Pisma Świętego</i>	71
Anna Kamieńska, <i>Księga</i>	73
św. Jan Damasceński, [Raj Księgą świętych]	76
Roman Brandstaetter, <i>Mój przyjaciel odkrywa Pismo Święte</i>	77
Szalom Asz, <i>Stary kupiec Chomski czyta w Łodzi Pismo Święte</i>	79
Archimandryta Tichon, [Biblia w rękach komsomolca].....	80
Roman Brandstaetter, <i>Dziadek mówi o sztuce czytania Biblii</i>	83
Anna Achmatowa, [Pod dachem przemarzłyim...].....	84
ks. Janusz Pasierb, <i>W Biblii?</i>	85
Henri Daniel-Rops, <i>Podwalina naszej cywilizacji</i>	85
Paul Claudel, [Trzeba zwrócić Stary Testament ludowi chrześcijańskiemu].....	87
Tadeusz Żychiewicz, [Ciężar, zapach i smak Biblii]	89
Maurycy Szymel, <i>Biblia na stole</i>	91
Roman Brandstaetter, <i>Lament nieczytanej Biblii</i>	92
Jan Leończuk, [Biblio moja...]	94
ks. Janusz Pasierb, <i>Wszystko</i>	95
 II. INNE „BIBLIE”	96
Kazimierz Wierzyński, <i>Biblia polska</i>	96
Julian Tuwim, <i>Biblia cygańska</i>	98
Wojciech Bąk, <i>Biblia górska</i>	99
 III. BIBLIA PISARZY I ARTYSTÓW	101
1. JAKUB WUJEK	101
Stanisław Helsztyński, <i>Biblia Wujka</i>	101
Henryk Sienkiewicz, <i>Wspomnienia z Maripozy</i>	102
ks. Tadeusz Golecki, <i>Biblio Wujkowa</i>	105
2. JULIUSZ SŁOWACKI.....	106
ks. Miroslaw S. Wróbel, [Słowacki i Biblia]	106
3. STANISŁAW WYSPIAŃSKI	107
Roman Brandstaetter, <i>Jak Wyspiński czytał Pismo Święte</i>	107
4. JAN JACHOWSKI	108

Roman Brandstaetter, [Biblia i żony się nie pożyczają].....	108
5. MALCOLM MUGGERIDGE	113
Joseph Pearce, Biblia i Boska Komedja.....	113
6. ANNA KAMIEŃSKA.....	114
Paweł Śpiewak, [Książka nad książkami]	114
7. JÓZEF CHEŁMOŃSKI.....	115
Pia Górcka, Józef Chełmoński czyta Biblię	115
8. JAN KOCHANOWSKI.....	117
ks. Jan Twardowski, Kochanowskiego przekład Psalmów	117
 IV. JĘZYK BIBLII	118
Tomasz Soldenhoff, Języku Bibliai	118
św. Teresa od Dzieciątka Jezus, [Prawdziwy tekst].....	119
1. JĘZYK HEBRAJSKI	120
Anna Kamieńska, Pochwała alfabetu hebrajskiego	120
Daniel Lifschitz, Hagada żydowska. Alfabet.....	121
Maurycy Szymel, Elegia o mowie hebrajskiej.....	124
Celina Becker, Do mowy żydowskiej.....	126
Szolem Stern, Lekcja alfabetu	127
2. JĘZYK GRECKI	129
Czesław Miłosz, Lektury.....	129
Oskar Wilde, Ewangelię po grecku w londyńskim więzieniu	130
3. JĘZYK POLSKI	131
Poltiel Cybulski, Polsko-żydowski.....	131
 V. ZIEMIA BIBLII.....	132
1. ZIEMIA ŚWIĘTA.....	132
Roman Brandstaetter, [Przebywanie Chrystusa w krajobrazie]	132
ks. Janusz Pasierb, Biblia i Ziemia Święta	135
Józef Wojciechowski, [Ziemia Święta].....	137
Ludwik Hieronim Morstin, Izraelskich cór kraina	137
Michał Lermontow, Gałązka z Palestyny	139
Wojciech Wencel, W Ziemi Świętej	141
Władysław Broniewski, Drzewo rozpaczające.....	141

Antoni Słonimski, <i>Dwie ojczyzny</i>	143
Marian Hemar, <i>Dwie Ziemia Święte</i>	143
Wiaczesław Iwanow, <i>Attyka i Galilea</i>	145
Stefan Pomer, <i>Ziemia Święta</i>	147
Beata Obertyńska, <i>Palestyna</i>	148
Bolesław Kобрzyński, <i>Człowiek mówi</i>	148
Józef Bohdan Zaleski, [Wieczór w Palestynie].....	149
Wlastimil Hofman, <i>Ziemia Święta</i>	149
Georg lord Byron, <i>Gazela dzika</i>	151
Władysław Broniewski, <i>Róża Saronu</i>	152
Jan Dobraczyński, <i>Piąta Ewangelia</i>	153
Jehuda ben Samuel Halewi, <i>Oda do Syjonu</i>	157
2. JEROZOLIMA	159
Adomnan z Hy, <i>Pierwsza księga o miejscach świętych</i>	159
Konstantyn Manasses, <i>Podróż do Jerozolimy</i>	161
Jehuda ben Samuel Halewi, <i>Do Jerozolimy</i>	162
Torquato Tasso, <i>Jerozolima</i>	164
Zofia Kossak-Szczucka, [Krzyżowcy docierają do Jerozolimy]	165
Władysław Broniewski, <i>Rady dla turystki w Jerozolimie</i>	167
Mosze Kulbak, [Jeruzalem, Jeruzalem]	168
ks. Janusz Pasierb, <i>Miasto na Górze</i>	169
Marian Bizan, <i>Na najważniejszym placu świata</i>	170
Marek Skwarnicki, <i>Jeruzalem</i>	174
Marian Jachimowicz, <i>Jerozolima</i>	176
Kadia Mołodowska, <i>Z Jeruzalem</i>	177
Zdzisław Broncel, <i>Jerozolima</i>	178
Antoni Słonimski, <i>Jeruzalem</i>	179
Iwan Bunin, <i>Jerozolima</i>	180
Zalman Szneur Szazar, <i>O zmierzchu w Jerozolimie</i>	181
ks. Janusz Pasierb, <i>Stara Jerozolima</i>	182
Władysław Broniewski, <i>Ściana Płaczu</i>	182
Leopold Lewin, <i>Przed Ścianą Płaczu</i>	183
Władysław Broniewski, <i>Via Dolorosa</i>	185

3. BAZYLIKA GROBU.....	187
Adomnan z Hy, <i>O kościele-rotundzie wzniezionym nad Grobem Pańskim. O wyglądzie Grobu i jego zwieńczeniu</i>	187
Zofia Kossak Szczucka, <i>Krzyżowcy w Bazylice Grobu</i>	189
François-René de Chateaubriand, <i>Odwiedziny Bazyliki Grobu</i>	191
Juliusz Słowacki, [U grobu Chrystusa, w Jerozolimie i gdzie indziej]....	193
Mikołaj Krzysztof Radziwiłł „Sierotka”, [W Bazylice Grobu]	195
Wlastimil Hofman, <i>Golgota</i>	201
Jan Dobraczyński, [Z pielgrzymki do Ziemi Świętej]	201
4. INNE MIEJSKA.....	205
Marek Skwarnicki, <i>Ogrójec</i>	205
Paolo Curtaz, <i>Getsemani</i>	205
ks. Janusz Pasierb, <i>Samotnie</i>	208
François-René de Chateaubriand, <i>Z Racine'm w Jerozolimie</i>	209
DODATEK – „NIE ZOSTANIE Z CIEBIE KAMIEŃ NA KAMIENIU...”	211
Lion Feuchtwanger, [<i>Upadek i zniszczenie Świątyni</i>].....	211
[Pielgrzymi żydowscy w drodze do Jerozolimy na Paschę A.D. 70]....	211
[Tytus w Świętym Świętym]	213
[Zniszczenie]	213
[Po latach: Zburzył Pan bez litości wszystkie siedziby Jakuba (Lm 2,2)]	216
5. BETLEJEM.....	219
Ihumen Daniel, <i>O Betlejem</i>	219
Szlomo Blumgarten, <i>Matka Rachel</i>	221
6. GALILEA – NAZARET	223
Jakub Zonszajn, <i>Wieczór w Nazarecie</i>	223
Jan Dobraczyński, [<i>Dwie pielgrzymki do Nazaretu</i>]	224
[Pielgrzymka św. Ludwika].....	224
[Pielgrzymka wodza Tartarów chrześcijańskich, <i>Kitbuki</i>]	225
ks. Ignacy Hołowiński, [<i>Nazaret w połowie XIX wieku</i>]	228
7. JORDAN	233
Beata Obertyńska, <i>Nad Jordanem</i>	233
8. JEZIORO GENEZARET I OKOLICZNE MIASTA.....	233
Józef Flawiusz, [<i>Jezioro Genezaret</i>]	233

ks. Janusz Pasierb, <i>Genezaret</i>	236
Marek Skwarnicki, <i>Genezaret</i>	236
Jakub Zonszajn, <i>W Tyberiusie</i>	238
Roman Brandstaetter, [Kafarnaum]	239
9. JUDEA, MORZE MARTWE	240
Artur Lauterbach, <i>Martwe morze?</i>	240
Władysław Broniewski, <i>Zachód nad Morzem Martwym</i>	240
Władysław Broniewski, <i>W górah Judei</i>	241
10. QUMRAN I MASADA	242
ks. Janusz Pasierb, <i>Qumran i Masada</i>	242
Arnold Słucki, <i>W Qumran</i>	244
Bogdan Ostromecki, <i>Qumran</i>	244
Dawid Rokeah, <i>Negev</i>	245
11. KARMEL	247
Wlastimil Hofman, <i>Karmel</i>	247
12. CEZAREA	248
Arnold Słucki, <i>W Cezarei</i>	248
13. HEBRON	249
Ihumen Daniel, <i>O grocie i dębie Mamryjskim</i>	249
14. DAMASZEK	251
Artur Międzyrzecki, <i>Damaszek</i>	251
15. LIBAN	252
Władysław Broniewski, <i>W górah Libanu</i>	252
16. SYNAJ	253
Egeria, [Pielgrzymka na Górę Synaj, A.D. 383].....	253
17. BABILON	259
Władysław Broniewski, <i>Gwiazdy Babilonu</i>	259
18. GÓRA ARARAT	260
Icchok Lejbusz Perec, [Góra Ararat]	260
VI. ZIEMIA OBIECANA – MARZENIE I WYPEŁNIENIE	262
ks. Józef Tischner, <i>Ziemia Obiecana</i>	262
ks. Janusz Pasierb, <i>Doświadczanie Ziemi</i>	263

Antoni Słonimski, <i>Arka</i>	264
Roman Brandstaetter, [Po to, gdy wśród skwaru...]	265
Jan Winczakiewicz, <i>Państwo Izraela</i>	265
Karol Rosenfeld, <i>Psalm</i>	266
Karol Rosenfeld, <i>Witaj Syonie</i>	266
Romam Brandstaetter, <i>Święta moja ojczyzno</i>	267
Icyk Fefer, <i>Jestem Żydem</i>	268
VII. ZIEMIA ŚWIĘTA – PIELGRZYMKI DO KRAJU BIBLII	270
1. PIELGRZYMKA CESARZOWEJ HELENY	272
Sokrates Scholastyk, <i>Jak matka cesarza, Helena, przybyła do Jerozolimy</i>	272
2. PIELGRZYMKA MNISZKI	274
św. Hieronim, [<i>Pielgrzymka mniszki w IV wieku św. Pauli</i>]	275
3. PIELGRZYMKA ŚREDNIOWIECZNEGO ŽYDA	282
Beniamin z Tudeli, <i>Pielgrzymka Žyda Beniamina</i>	282
4. PIELGRZYMKA POLSKIEJ PISARKI.....	284
Zofia Kossak-Szczucka, <i>Pątniczym szlakiem</i>	284
5. PIELGRZYMKA POETY.....	293
ks. Janusz Pasierb, <i>Z zapisów poetyckich pielgrzymki do Ziemi Świętej</i>	293
ZAKOŃCZENIE	
Roman Brandstaetter, <i>Hymn do Bibliai</i>	297
NA POCZĄTKU...	
KSIĘGA RODZAJU – WPROWADZENIE	303
I. PREHISTORIA BIBLIJNA (RDZ 1-11)	305
Zofia Kossak-Szczucka, [<i>Wizja Abrahama</i>].....	305
1. NIM POWSTAŁ ŚWIAT – BUNT ANIOŁÓW	311
Joost van den Vondel, [<i>Bunt Lucyfera</i>]	311
Joost van den Vondel, [<i>Upadek Lucyfera</i>].....	315

NA POCZĄTKU...

KSIĘGA RODZAJU – WPROWADZENIE	303
I. PREHISTORIA BIBLIJNA (RDZ 1-11)	305
Zofia Kossak-Szczucka, [<i>Wizja Abrahama</i>].....	305
1. NIM POWSTAŁ ŚWIAT – BUNT ANIOŁÓW	311
Joost van den Vondel, [<i>Bunt Lucyfera</i>]	311
Joost van den Vondel, [<i>Upadek Lucyfera</i>].....	315

bp Józef Andrzej Załuski, [Walka aniołów]	316
Joost van den Vondel, [Zadanie Lucyfera]	318
2. HEKSAEMERON – SZEĆ DNI STWORZENIA.....	320
2.1. Wizja Michała Anioła	320
Julian Klaczko, [Pod sklepieniem Kaplicy Sykstyńskiej]	320
Maria Konopnicka, <i>W Sykstynie – stworzenie człowieka</i>	326
2.2. Dzieło stworzenia.....	329
Wojciech Wencel, <i>Imago mundi</i>	329
św. Augustyn, [Stworzenie świata]	330
Johann Wolfgang von Goethe, [Na początku]	332
Tadeusz Chabrowski, <i>Psalm stworzenia</i>	333
Marian Piechal, <i>Akt</i>	334
2.3. Sześć dni stwarzania.....	334
Daniel Liefschitz, <i>W ciągu ilu dni powstał świat?</i>	334
2.3.1. Dzień I – Światło	335
Drakoncjusz, <i>Pochwała Boga. Pierwszy dzień stworzenia</i>	335
2.3.2. Dzień II – Niebiosa	337
Drakoncjusz, <i>Pochwała Boga. Drugi dzień stworzenia</i>	337
2.3.3. Dzień III – Ląd stały i rośliny	337
Drakoncjusz, <i>Pochwała Boga. Trzeci dzień stworzenia</i>	337
2.3.4. Dzień IV – Ciała niebieskie	339
Daniel Liefschitz, <i>Słońce i księżyce</i>	339
2.3.5. Dzień V – Zwierzęta	341
Drakoncjusz, <i>Pochwała Boga. Piąty dzień stworzenia</i>	341
Tadeusz Żychiewicz, <i>Zmierzch bogów</i>	342
2.3.6. Dzień VI – Człowiek.....	343
św. Ambroży, <i>Ciało ludzkie najpiękniejszą perłą stworzenia</i>	343
Awitus z Vienne, <i>Poemat o dziejach ducha. Stworzenie człowieka</i> ...	345
kard. Andrzej Maria Deskur, <i>Stworzenie człowieka</i>	346
Jules Supervielle, <i>Bóg tworzy człowieka</i>	347
Pedro Calderon de la Barca, <i>Stworzenie człowieka</i>	348
Roman Branstaetter, <i>Psalm napisany na marginesie „Pacem in terris”</i>	351

Elżbieta Cichla-Czarniawska, <i>Dzieło stworzenia</i>	351
2.3.7. <i>Dzień VII – Odpoczynek Boga – Święty Szabat</i>	352
Jehuda ben Samuel Halewi, <i>Szabat</i>	352
św. Ambroży, <i>Boży odpoczynek</i>	353
św. Augustyn, <i>Siódmy dzień</i>	354
3. STWORZENIE ADAMA I EWY I ICH GRZECH.....	355
3.1. Adam	355
Leopold Staff, <i>Adam</i>	355
Aleksy Riemizow, <i>Stworzenie Adama</i>	358
Prudencjusz, <i>Stworzenie Adama</i>	360
ks. Janusz Pasierb, <i>Szukanie Adama</i>	361
św. Hildegarda z Bingen, [W głowie Adama przed upadkiem rozbrzmiewała słodycz wszelkiej harmonii]	362
Dante Alighieri, [Wergiliusz spotyka Adama w Raju]	363
Maria Konopnicka, <i>Gdybym...</i>	366
3.2. Ewa	367
Wiktor Hugo, <i>Stworzenie kobiety</i>	367
Bronisława Ostrowska, <i>Hewa</i>	374
Charles Péguy, <i>Ewa</i>	378
Kazimiera Zawistowska, <i>Ewa</i>	380
Anonim irlandzki, <i>Ja-Ewa</i>	382
3.3. Raj	383
ks. Janusz Pasierb, <i>Wiosna albo raj ziemski</i>	383
Awitus z Vienne, <i>Rozkosze raju ziemskiego</i>	383
Herakliusz ze Sjunu, [Adam w raju]	385
3.4. Grzech Adama i Ewy. Wypędzenie z Raju	387
Anonim francuski z XII wieku, <i>Misterium o Adamie</i>	387
Imre Madách, [Grzech]	393
Juliusz Słowacki, [Na drzewie zawisł wąż...]	397
Antoni Słonimski, <i>Sen Adama</i>	398
Ignacy Tański, <i>Adam do Ewy</i>	399
Średniowieczny anonim czeski, <i>Adam i Ewa</i>	400
Anonim angielski z XV wieku, <i>Adam leżała w więzach</i>	401

John Milton, <i>Raj utracony</i>	402
Simon Grigoričić, <i>Raj utracony</i>	404
Krzysztof Pussman, [Wypędzeni z Raju]	405
Kazimierz Brodziński, <i>Człowiek skazany na pracę</i>	406
Apokryficzna <i>Pokuta Adama. Śmierć i pogrzeb Adama i Ewy</i>	409
Mark Twain, <i>Modlitwa Ewy</i>	411
3.5. Nadzieja.....	412
Joost van den Vondel, <i>Chór aniołów</i>	412
Jean i Jerôme Tharaud, <i>Ewa przychodzi do żłobka</i>	412
DODATEK 1	
Adam Gorecki, <i>Diabel i zboże</i>	414
DODATEK 2 - LILITH	
Gabriel Dante Rossetti, <i>Lilith, czyli piękność ciała</i>	415
Antoni Lange, <i>Lilith</i>	416
4. DALSZE DZIEJE GRZESZNEJ LUDZKOŚCI OD KAINA I ABLA DO NOEGO I POTOPU	417
4.1. Kain i Abel.....	417
Natan Alterman, <i>Kain i Abel</i>	417
George lord Byron, [Śmierć Abla].....	419
Dorota Filipczak, <i>Kain</i>	428
Wojciech Bąk, [Kaina dziś spotkałem w mieście].....	429
Wojciech Bąk, [Abłowie! Oto dla was jest mój śpiew]	430
Kazimiera Ilłakowiczówna, <i>Kain i Abel</i>	432
Iwan Bunin, <i>Kain</i>	433
kard. John Henry Newman, <i>Piętno Kaina</i>	434
Wiaczesław Iwanow, <i>Ściany Kainowe</i>	435
Bogdan Ostromecki, <i>Kain</i>	435
Roman Brandstaetter, <i>Kain i Abel</i>	436
Łwan Franko, <i>Śmierć Kaina</i>	437
4.2. Jubal i Tabulkain, Melchizedech	441
Kornel Ujejski, <i>Jubal</i>	441
Wacław Rolicz-Lieder, <i>Jubal</i>	443
Jarosław Vrchlický, <i>Duet z przedwieków</i>	444

Anonim starohebrajski, <i>Pieśń Lamecha</i>	447
4.3. Matuzalem	448
Jaroslav Vrchlický, <i>Metuzal</i>	448
Ichok Bashevis Singer, [Czasy przed potopem i śmierć Matuzalema]	449
4.4. Noe i potop	451
Anna Świderkówna, <i>Potop</i>	451
Jan Kochanowski, <i>Potop</i>	452
George lord Byron, <i>Potop nadchodzi</i>	454
Jacek Kaczmarski, <i>Arka Noego</i>	459
Kazimiera Hłakowiczówna, <i>Skarży się najmłodsza córka Noego</i>	461
Antoni Słonimski, <i>Potop</i>	461
Wisława Szymborska, <i>Do Arki</i>	462
Carmen Bernos de Gasztold, [Modlitwy w Arce Noego]	463
Włodzimierz Zagórski, <i>Historya Patriarchy Noego</i>	465
4.5. Dwa proroctwa	467
Maciej Kazimierz Sarbiewski, <i>Proroctwo Noego</i>	467
bp Jan Paweł Woronicz, <i>Assarmot, syn Jektana</i>	470
 II. PATRIARCHOWIE.....	475
1. ABRAHAM.....	475
Bogdan Ostromecki, <i>Ur</i>	475
Nestor, <i>Powieść minionych lat [Abraham niszczy bałwany]</i>	476
Muzułmańska <i>Ewangelia Barnaby</i> , [Bunt i powołanie Abrahama].....	477
Salomon Dykman, <i>Abraham</i>	481
Ryszard Krasnodębski, <i>Abram i Melchizedek</i>	483
ks. Janusz Pasierb, <i>Odwiedziny</i>	486
ks. Kazimierz Wójtowicz, <i>Bóg w gościnie u Abrahama</i>	487
1.1. Sara, Hagar i Izmael.....	488
Paweł Śpiewak, [Obraz Sary].....	488
Stefan Witwicki, <i>Ismael</i>	489
Kornel Ujejski, <i>Hagar na puszczy</i>	492
1.2. Sodoma i Gomora	494

Karel Čapek, <i>O dziesięciu sprawiedliwych</i>	494
Zofia Kossak-Szczucka, [Zagłada Sodomy]	499
Kornel Ujejski, <i>Ostatnie głosy Sodomy</i>	506
Zofia Kossak-Szczucka, <i>Grzechy świata</i>	509
Roman Kołoniecki, <i>Ucieczka z Sodomy</i>	515
1.3. Żona Lota.....	519
Kornel Ujejski, <i>Słup soli</i>	519
Roman Brandstaetter, <i>Przypowieść o Sodomie</i>	521
Kazimiera Ihłakowiczówna, <i>Żona Lota</i> , (wariant I).....	521
Kazimiera Ihłakowiczówna, <i>Żona Lota</i> (wariant II)	522
Tadeusz Nowak, <i>Żona Lota</i>	522
Beata Obertyńska, <i>Żona Lota</i>	523
Józef Łobodowski, <i>Żona Lota</i>	524
ks. Janusz Pasierb, <i>Żona Lota</i>	525
Jerzy Zagórski, <i>Czas Lota</i>	526
Anonim, <i>Po zniszczeniu Sodomy</i>	527
1.4. Ofiara Izaaka.....	528
Tradycja żydowska, [Kuszenie Abrahama i Izaaka].....	528
Tradycja żydowska, [Izaak na stosie].....	531
św. Amfiloch z Ikonium, [Ofiara i ocalenie Izaaka]	534
Witsendzos Kornaros, <i>Ofiara Abrahama</i>	538
Kazimiera Ihłakowiczówna, <i>Ocalenie</i>	543
Amir Gilboa, <i>Izaak</i>	543
Chaim Guri, <i>Dziedzictwo</i>	544
1.5. Pochwały Abrahama	545
Roman Melodos, [Hymn o Abrahame]	545
Søren Kierkegaard, <i>Mowa pochwalna Abrahama</i>	552
bp Karol Wojtyła, <i>Wzgórze w krainie Moria</i>	559
1.6. Śmierć Abrahama	563
Apokryficzny Testament Abrahama, [Śmierć Abrahama]	563
2. DZIEJE IZAAKA I REBEKI.....	565
Stefan Witwicki, <i>Znalezienie Rebeki</i>	565
Kornel Ujejski, <i>Rebeka</i>	567

Felicjan Faleński, <i>Powrót Rebeki</i>	570
Mieczysław Braun, <i>Rebeka</i>	571
Apokryficzny Testament Izaaka, [Śmierć Izaaka]	572
3. DZIEJE JAKUBA	574
Tomasz Mann, <i>Wielki figiel</i>	574
Kazimiera Ilłakowiczówna, <i>Jakub i Ezaw</i>	584
Maurycy Szymel, <i>Ezaw i Jakub</i>	584
3.1. Sen Jakuba	585
Stanisław Wyspiański, [Sen Jakuba].....	585
Paweł Hertz, <i>Sen Jakuba</i>	589
Mikołaj Bieszczański, Negro spirituals: <i>Wejdę po drabinie Jakubowej</i>	590
3.2. Walka z Aniołem	591
bp Karol Wojtyła, <i>Jakub</i>	591
Stanisław Wyspiański, <i>Walka z aniołem</i>	592
Włodzimierz Słobodnik, <i>Jakub walczący z aniołem</i>	598
Zbigniew Jankowski, <i>Walka z aniołem I</i>	599
Roman Brandstaetter, <i>Chcę potykać się z Tobą, Panie!</i>	600
Maria Pawlikowska-Jasnorzewska, <i>Anioł i Jakub</i>	600
ks. Tomasz Jan Chlebowski, <i>Walka Jakuba z aniołem</i>	601
ks. Janusz Pasierb, <i>Jakub</i>	601
Roman Brandstaetter, <i>Walka z aniołem</i>	602
3.3. Rachela	602
Dante Alighieri, [Widzenie Dantego: <i>Lea i Rachel</i>].....	602
Szlomo Blumgarten, <i>Matka Rachel</i>	603
Roman Brandstaetter, <i>Modlitwa Racheli</i>	605
Tomasz Mann, [Śmierć Racheli i narodziny Beniamina]	605
Iwan Bunin, <i>Grób Racheli</i>	607
Iwan Bunin, [Gdzieś w pobliżu Hebronu]	607
Icyk Mander, <i>Dina, córka Jakubowa, idzie na randkę</i>	608
4. JÓZEF I JEGO BRACIA	610
Tomasz Mann, [Poród i narodziny Józefa]	610
Koran, [Dzieje Józefa]	615

Jānis Rainis, [Snopy oddają poklon Józefowi]	630
Kazimierz Brodziński, Jakób poznaje szatę Józefa	634
Fryderyk Schiller, [Śmierć Starego Moora]	635
Jerzy Zawieyski, Józef i Putyfarowa	638
Kornel Ujejski, Żona Putyfara	654
Felicjan (Faleński), Józef w więzieniu	656
ks. Janusz Pasierb, Poeta	658
Łwan Franko, Przypowieść o miłości	658
Anonim, Józef i Asenet	659
Tomasz Mann, Pan nad krainą egipską	663
Anna Świderkówna, [Józef wystawia braci na próbę]	669
Mikołaj Rej, [Faraon wita Jakuba]	673
ZAKOŃCZENIE. POGODZENIE BRACI	
- JAKUB W EGIPCIE	679
Tomasz Mann, [Pogrzeb Jakuba. Pogodzenie z braćmi]	679
 Załącznik frazeologiczny	685
Bibliografia	695
Autorzy	719
Indeks osobowy	740
Indeks miejsc, narodów, postaci i pojęć biblijnych	751
Indeks biblijny	757